



2º semestre de 2019

Código Doutorado: MNA852 - Xamanismo E Religiões Ameríndias

Código Mestrado:

Disciplina: Imagens Da Cosmopolítica E Suas Traduções Ameríndias

Curso Para Orientandos

Professor: Aparecida Maria Neiva Vilaça

Nº de créditos: 03 (três), 45 horas aula, 15 sessões

Horário: Quintas-feiras, das 13h às 17h

Local: 201 Pav. Ensino

O curso visa inicialmente uma aproximação ao conceito de Cosmopolítica (cunhado no âmbito dos STS) a fim de compreender o modo como este vem sendo experimentado nos estudos das sociedades ameríndias, tanto no que concerne às suas práticas “tradicionalistas” como no contexto de relações com o universo conceitual dos brancos, expandindo o campo de análise por meio de um breve percurso pelas questões levantadas também no contexto andino. Em seguida, faremos uma revisão da literatura etnográfica amazônica, de modo a abarcar as diferentes dimensões de uma cosmopolítica ameríndia, mapeando a construção de uma ideia de “política amazônica” nas etnografias desses povos, de modo a imaginar os contornos das traduções postas em causa no contato entre as filosofias amazônicas e a ocidental. No terceiro momento, abordaremos os trabalhos que analisam o ambiente de traduções/transformações nos contextos atuais, em que se chocam distintas ontologias.

Módulo I – O conceito de Cosmopolítica

Aula I e II – Cosmopolíticas I – Apresentação + O conceito de Cosmopolítica

_ Stengers, Isabelle. “La proposition cosmopolitique”. In: Lolive, Jacques & Soubeyran, Olivier (eds.). *L'émergence des cosmopolitiques*. Paris: La Découverte, , pp. 45-68. [tradução em inglês disponível] 2007

_ Latour, Bruno. “Quel cosmos? Quelles cosmopolitiques?”. In: Lolive, Jacques & Soubeyran (eds.), Olivier. *L'émergence des cosmopolitiques*. Paris: La Découverte, pp. 69-84. [tradução em inglês disponível] 2007

_ Latour, Bruno. On actor-network theory: a few clarifications. *Soziale Welt*, 47(4), 369-381. (1996)

_ Stengers, Isabelle. “*Cosmopolitics 1. The science wars*”. Minneapolis: University of Minnesota Press. 2011 [1997].

_ Stengers, Isabelle. “*Cosmopolitics 7. The curse of tolerance*”. Minneapolis: University of Minnesota Press. 2011 [1997].

_ Mol, Annemarie. Ontological politics. A word and some questions. *Ontological politics. The Sociological Review* 47(1). Special issue: Law, John & John Hassard (ed.): Actor network theory and after, 74-89. 1999

Aula III – Cosmopolíticas II – As traduções Ameríndias: a Amazônia e o perspectivismo

_ Lima, Tânia Stolze. « Por uma cartografia do poder e da diferença nas cosmopolíticas ameríndias ». In : *Revista de Antropologia*, n. 54, v. 2, 2011.

_ Viveiros de Castro, Eduardo. “Perspectival Anthropology and the Method of Controlled Equivocation”. *Tipiti: Journal of the Society for the Anthropology of Lowland South America: Vol. 2: Issue 1*, p.3- 22, 2004.

_ Viveiros de Castro, Eduardo. « Xamanismo transversal: Lévi-Strauss e as cosmopolíticas amazônicas ». In : Nobre, Renarde & Queiroz, Ruben C. (orgs.). *Lévi-Strauss : leituras brasileiras*. Belo Horizonte : Ed. da UFMG, 2008.

_ Sztutman, Renato. Sobre a ação xamânica nas guianas. In: GALLOIS, Dominique (Org.). *Redes de relações nas Guianas*. São Paulo: Associação Editorial Humanitas / NHII, p. 151-226, 2005.

_ Grunewald, Leif. “A Cosmo/Política Ameríndia”. *Indiana* 33.2 (2016): 119-142

Aula IV – Cosmopolíticas III – As traduções Ameríndias: oss Andes e as multiplicidades

_ De La Cadena, Marisol. *Earth beings, ecologies of practice across Andean worlds*. Durham: Duke University Press, 2015. (capítulos a escolher)

_ De la Cadena, Marisol. “Indigenous Cosmopolitics in the Andes: Conceptual Reflections beyond ‘Politics.’” *Cultural Anthropology* 25.2 : 334–70, 2010.

_ De La Cadena, M.; Peña, J. Introdução: Cosmopolítica nos Andes e na Amazônia-Como políticas indígenas afetam a política?. *Interethnic@ - Revista de Estudos em Relações Interétnicas*, v. 18, n. 1, 9 nov. 2014.

_ Schavelzon, Salvador. Comunidad cosmopolítica, feminismo comunitario y ontologías en Bolivia: registro de algunos debates y posibilidades constituyentes. *Revista De Antropologia*, 59(3), 115-149. 2016.

_ Schavelzon, Salvador. Cosmopolítica constituinte da complexidade na Bolívia: A Constituição “aberta” e o surgimento do Estado Plurinacional. *Interethnic@ - Revista de Estudos em Relações Interétnicas*, v. 18, n. 1, 9 nov. 2014.

Leituras Complementares:

_ Taguchi, Yoko. An Interview with Marisol de la Cadena. <https://www.natcult.net/interviews/an-interview-with-marisol-de-la-cadena/>

_ De La Cadena, Marisol. "The Politics of Modern Politics Meets Ethnographies of Excess Through Ontological Openings." *Fieldsights - Theorizing the Contemporary, Cultural Anthropology Online*, January 13, 2014, <http://culanth.org/fieldsights/471-the-politics-of-modern-politics-meets-ethnographies-of-excess-through-ontological-openings>

_ Lazcarro, Israel. “Bajo el régimen de las multiplicidades: cosmopolítica de la milpa otomí en la huasteca veracruzana. *Estudios de Cultura Otomape*”. Vol.9, No1. 2015.

_ Schavelzon, Salvador - Apresentação. Dossiê Cosmopolíticas e Ontologias relacionais entre povos indígenas e populações tradicionais na América Latina. *Revista De Antropologia*, 59(3), 115-149. 2016.

Modulo II - Dimensões da Cosmopolítica Ameríndia

Aula V – Chefias e outras configurações do (não) poder

- _ Perrone-Moisés, Beatriz. [“Bons chefes, maus chefes, chefões: excertos de filosofia política ameríndia”](#) In: *Revista de Antropologia* (54/2), 2011.
- _ Vanzolini, Marina. [“Imagens do poder: a política xinguana na etnografia”](#). In: *Cadernos de Campo* (17), 2008.
- _ Calavia Sáez, Oscar. “La jefatura indígena, hoy.” *Indiana* 27:47–62. 2010
- _ Santos-Granero, F. “Power, ideology and the ritual of production in lowland South America.” *Man* 21(4): 657-679. 1986
- _ Guerreiro, Antonio. “Esteio de gente: reflexões sobre assimetria e parentesco a partir de depoimentos de chefes Kalapalo”. *Revista de Antropologia Social dos Alunos do PPGAS-UFSCAR* 3(1): 95-126. 2011

Leituras complementares:

- _ Clastres, Pierre. “A questão do poder nas sociedades primitivas” In: *Arqueologia da violência: pesquisas de antropologia política*. São Paulo: Cosac Naify, [1976] 2004.
- _ Descola, Philippe. « La chefferie amérindienne dans l’anthropologie politique ». In : *Revue Française de Science Politique*, n. 38, v. 5, 1988, pp. 818-827.
- _ Lévi-Strauss, Claude. “The social and psychological aspects of chieftainship in a primitive tribe: the Nambikwara of Northern Mato Grosso” In: Cohen, R. & Middleton, T. (eds.) *Comparative Political Systems studies in the politics of pré-industrial societies*. New York: Natural History Press, [1944] 1967.
- _ Clastres, Pierre. “Troca e poder: a filosofia da chefia indígena” In: *A sociedade contra o Estado: pesquisas de antropologia política*. São Paulo: Cosac Naify, [1963] 2003.
- _ Santos Granero, Fernando. From Prisoner of the Group to Darling of the Gods: Na Approach to the Issue of Power in Lowland South America.. En: *L.Homme*, 33.126/28: 213-230. (1993)
- _ Guerreiro, Antonio . Political Chimeras The Uncertainty Of The Chief's Speech In The Upper Xingu. Univ Cambridge, Mongolia & Inner Asia Studies Unit, v. 5, p. 59-85 SPR-2015.

Aula VI – Parentesco e Aliança

- _ Vilaça, Aparecida. 2002. “Making kin out of others in Amazonia”. *Journal of the Royal Anthropological Institute*, 8(2):347-365.
- _ Gow, Peter. O Parentesco Como Consciência Humana: O Caso dos Piro. *Mana: Estudos de Antropologia Social*, v. 3:2, p. 39–66, 1997.
- _ Viveiros de Castro, Eduardo. “Atualização e contra-efetuação do virtual: o processo do parentesco”. In *A Inconstância da Alma Selvagem*. São Paulo: Cosac & Naify. pp. 403-455. 2002.
- _ Costa, Luiz. *The owners of kinship: asymmetrical relations in indigenous Amazonia*. Chicago (IL): University of Chicago Press & Hau. 2017. (introdução e conclusão)

Leituras Complementares:

_Costa, Luiz. “As faces do jaguar. Parentesco, história e mitologia entre os Kanamari da Amazônia ocidental.” PhD diss., Museu Nacional, Universidade Federal do Rio de Janeiro. 2007.

Aula VII – Mônadas x Aglomerados

_ Clastres, Pierre. “Arqueologia da violência: a guerra nas sociedades primitivas” In: *Arqueologia da violência: pesquisas de antropologia política*. São Paulo: Cosac Naify, [1977], 2004.

_ Heckenberger, Michael. “O enigma das grandes cidades: corpo privado e Estado na Amazônia”. In: Novaes, A. (org.) *A outra margem do Ocidente*. São Paulo, Rio de Janeiro: Companhia das Letras/Funarte, 1999.

_ Gallois, Dominique Tilkin - Introdução: percursos de uma pesquisa temática. In: GALLOIS, Dominique Tilkin (org.) *Redes de relações nas Guianas*.

_ Riviere, Peter *Individual and society in Guiana: a comparative study of amerindian social organization*. Cambridge: Cambridge University Press. 1984. [ed. bras.: *O indivíduo e a sociedade na Guiana: um estudo comparativo da organização social ameríndia*. São Paulo, Edusp, 2001.

_ Rivière, Peter & Fajardo Grupioni, Denise & Tilkin Gallois, Dominique & Barbosa, Gabriel & Sztutman, Renato & Duarte do Pateo, Rogerio. (2007). A propósito de Redes de relações nas Guianas. *Mana-estudos De Antropologia Social* 13(1) - URRJ.

Leituras Complementares:

_ Fausto, Carlos. 2001. *Inimigos Fiéis: História, Guerra e Xamanismo na Amazônia*. São Paulo: EDUSP. Epílogo “Sistemas centrífugos e centrípetos”.

Aula VIII – Guerra e Inimizade

_ Fausto, Carlos. “Da inimizade: forma e simbolismo da guerra indígena”. In: Novaes, A. (org.) *A outra margem do Ocidente*. São Paulo, Rio de Janeiro: Companhia das Letras/Funarte, 1999.

_ Pateo, Rogério Duarte do. Guerra e devoração. In: GALLOIS, Dominique Tilkin. (Org.). *Redes de relações nas Guianas*. São Paulo: Associação Editorial Humanitas: Fapesp, 2005.

_ Carneiro da Cunha Manuela, Viveiros de Castro Eduardo. Vingança e temporalidade: os Tupinamba. In: *Journal de la Société des Américanistes*. Tome 71, 1985. pp. 191-208.

_ Viveiros de Castro, Eduardo. “Imanência do Inimigo”. In *A Inconstância da Alma Selvagem*. São Paulo: Cosac & Naify. pp. 265-294. 2002.

Leituras Complementares:

_ Viveiros de Castro, Eduardo. O medo dos Outros. *Revista de Antropologia USP*, v. 54, n. 2, p. 885–917, 2011.

Aula IX – Transformações Históricas

_Costa, Luiz Antonio L. Virando-Funai: Uma transformação Kanamari. MANA 22(1): Rio de Janeiro. 2016

_Ruedas, Javier. History, Ethnography, and Politics in Amazonia: Implications of Diachronic and Synchronic Variability in Marubo Politics. Tipití: Journal of the Society for the Anthropology of Lowland South America. 2(1):23-64 2004.

_Fausto, Carlos; Xavier, Caco e Welper, Helena. Conflict, Peace and Social Reform In Indigenous Amazonia: a deflationary account. *Common Knowledge* 22:1 43-68. Duke University Press. 2016.

_Kelly, José Antonio. Notas para uma teoria do —virar branco. *Mana. Estudos de Antropologia Social*, v.11, n. 1, p.201-234. 2005.

Leituras Complementares:

_Welper, Elena Monteiro. O Mundo de João Tuxaua: (Trans)formação do povo Marubo/ Elena Monteiro Welper. Rio de Janeiro, PPGAS-MN/UFRJ. 2009

Aula X e XI: Do xamanismo - Administração do Cosmos e dos Outros

_Hugh-Jones, S. "Shamans, Prophets, Priests and Pastors". *Shamanism, History and the State*. N. Thomas and C. Humphrey. Ann Arbor, Michigan University Press: 32-75. 1994.

_Carneiro da Cunha, Manuela. Pontos de Vista sobre a Floresta Amazônica: Xamanismo e Tradução. *Mana*, Rio de Janeiro, v. 4, n. 1, p. 7-22, 1998.

_Cesarino, Pedro. Virtualidade e equívocidade do ser nos xamanismos ameríndios. *Rev. Inst. Estud. Bras.* [online]. n.69, pp.267-288. 2018

_Overing, Joana. The shaman as maker of worlds: Nelson Goodman in the Amazon. *Man* 25(4):602-619. 1991

_Kopenawa, Davi; Albert, Bruce. *A queda do céu: Palavras de um xamã yanomami*. Trad. Beatriz Perrone-Moisés. 1a ed. São Paulo: Companhia das Letras, 2015. (capítulos a escolher)

_Cardoso, Marina D., Guerreiro Júnior, Antonio R., Novo, Marina – As flechas de Maria. Xamanismo, poder político e feitiçaria no Alto Xingu. *TELLUS* ano 12, n. 23, jul./dez. 2012.

_Langdon, Esther. org. Xamanismo no Brasil: novas perspectivas. Florianópolis: Ed. Da UFSC, 1996 (capítulos a escolher).

Aula XII – Linguagem, Política e Agência

_Clastres, Helene. De que falam os índios?. *Cadernos de Campo*. V. 25 N. 25. 2016.

_ Gallois, Dominique. Nossas Falas Duras: Discurso Político e Auto-Representação Waiãpi. In: Albert, B. & Ramos, A." *Pacificando o branco: cosmologias do contato no Norte-Amazônico*, 2002.

_Silva, Marcelo Moura. Imagens da Política entre os Yanomami e seus antropólogos. Dissertação de Mestrado. PPGAS-MN. UFRJ. 2018. (cap. 4)

_Ruedas, Javier: Marubo Discourse Genres and Domains of Influence: Language and Politics in an Indigenous Amazonian Village. *International Journal of American Linguistics*, Vol. 68, No. 4 (Oct., 2002), pp. 447-482

_Passes, Alan. "The Place of Politics: Powerful Speech and Women Speakers in Everyday Pa'ikwené (Palikur) Life", *Journal of the Royal Anthropological Institute (n.s.)*, 10(1): 1-18. 2004.

Leituras Complementares:

_Kopenawa, Davi; Albert, Bruce. *A queda do céu: Palavras de um xamã yanomami*. Trad. Beatriz Perrone-Moisés. 1a ed. São Paulo: Companhia das Letras, 2015. (capítulo “Falar aos brancos”)

_Mccallum, Cecilia - Language, Kinship and Politics in Amazonia. New Series, Vol. 25, No. 3 (Sep., 1990), pp. 412-433.

Aula XIII – Do mau-encontro e suas traduções: os Brancos, o mito e a história.

_ Albert, Bruce. A fumaça do metal: história e representações do contato entre os Yanomami. *Anuário Antropológico*. Rio de Janeiro: Tempo Brasileiro, n. 89, p. 151-90, 1992.

_Vilaça, Aparecida. Quem somos nós: os Wari' encontram os brancos. Rio de Janeiro: EdUFRJ. 2006. (Parte II. No Mito.)

_Kopenawa, Davi; Albert, Bruce. *A queda do céu: Palavras de um xamã yanomami*. Trad. Beatriz Perrone-Moisés. 1a ed. São Paulo: Companhia das Letras, 2015(capítulos a escolher).

_Albert, Bruce & Ramos, Alcida (orgs.). *Pacificando o branco : cosmologias do contato na Amazônia*. São Paulo : Ed. da Unesp, 2000 (capítulos a escolher).

Aula XIV – Território x Floresta, saúde x corpo e outras traduções políticas.

_ Kelly, José A. *State Healthcare and yanomami transformations : a symmetrical ethnography* (capítulos a escolher)

_McCALLUM, C. 1996. “The body that knows: from Cashinahua epistemology to a medical anthropology of lowland South America”. *Medical Anthropology Quarterly* 10 (3): 347-372.

_Lopes, Paula Morgado Dias; GALLOIS, Dominique Tilkin. *Pluralismo médico wayana-aparai: uma experiencia intercultural*. 1994.Universidade de São Paulo, São Paulo, 1994. (capitulos a escolher)

_ Albert, Bruce. « O ouro canibal e a queda do céu: uma crítica xamânica da economia política da natureza (Yanomami)”. In : Albert, Bruce & Ramos, Alcida (orgs.). *Pacificando o branco : cosmologias do contato na Amazônia*. São Paulo : Ed. da Unesp, 2000.

_Kopenawa, Davi; Albert, Bruce. *A queda do céu: Palavras de um xamã yanomami*. Trad. Beatriz Perrone-Moisés. 1a ed. São Paulo: Companhia das Letras, 2015 (capítulos a escolher)

Aula XV – Eleições, Representação, Associações, Lideranças e outras traduções políticas.

_Vanzolini, Marina. [“Eleições na aldeia ou Xingu contra o Estado”](#). In: *Anuário Antropológico*. 2011.

_Catão, Brisa. *Os Yanomami, a Hutukara e os desafios de seu pacto político*. Dissertação (Mestrado em Antropologia Social). Florianópolis: Universidade Federal de Santa Catarina, 2013. (partes a escolher)

_Zoppi, Miranda J. O. O Índio Político e a Política Partidária. Rio de Janeiro, Museu Nacional – Universidade Federal do Rio de Janeiro, dissertação de mestrado. 2012. (capítulos a escolher).



PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM ANTROPOLOGIA SOCIAL

UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO
QUINTA DA BOA VISTA S/N. SÃO CRISTÓVÃO. CEP 20940-040
RIO DE JANEIRO - RJ - BRASIL
www.ppgasmn-ufri.com
e-mail: ppgas@mn.ufrj.br

_Macedo, Valéria. “Guarani Cosmopolitics in the World of Paper”. In: Veber, Hanne; Virtanen, Pirjo Kristiina. *Creating Dialogues. Indigenous Perceptions and Changing Forms of Leadership in Amazonia*. Boulder: University Press of Colorado, 2017. pp. 127-151]

_Matos, Maria Helena Ortolan. *Rumos do movimento indígena no Brasil contemporâneo: experiências exemplares no Vale do Javari*. 2006. 259p., [16]f. Tese (doutorado) - Universidade Estadual de Campinas, Instituto de Filosofia e Ciências Humanas, Campinas, SP.

_Brightman, Marc. *The Imbalance of Power: Leadership, Masculinity and Wealth in Guiana*. Nova Iorque/Oxford: Berghahn. 2019 (capítulos a escolher)

Leituras Complementares:

_Caballero-Arias, Hortensia. *Engaging in politics Yanomami strategies in the face of Venezuelas’s national frontier expansion* – Cap.5, 6 e 7.